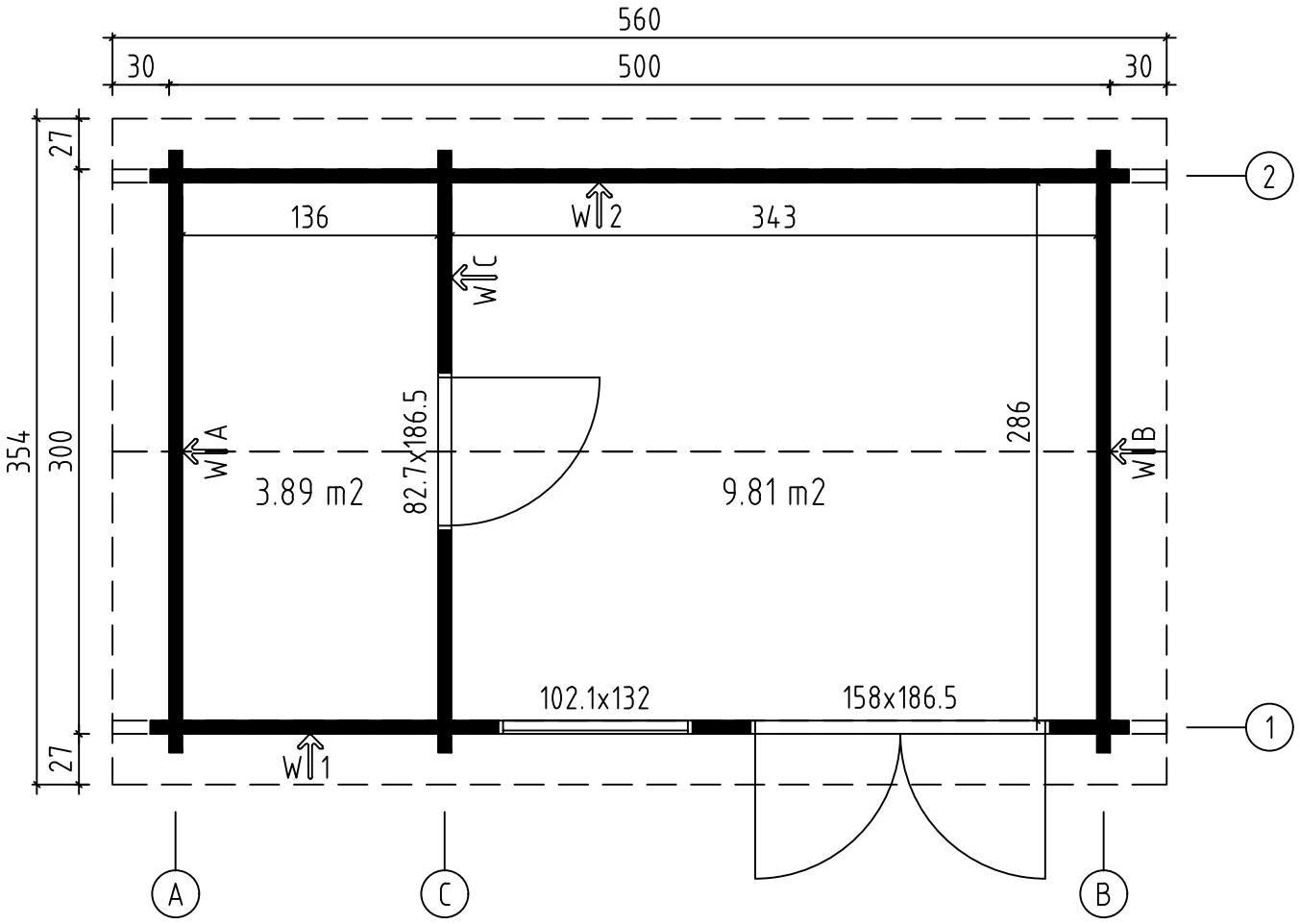
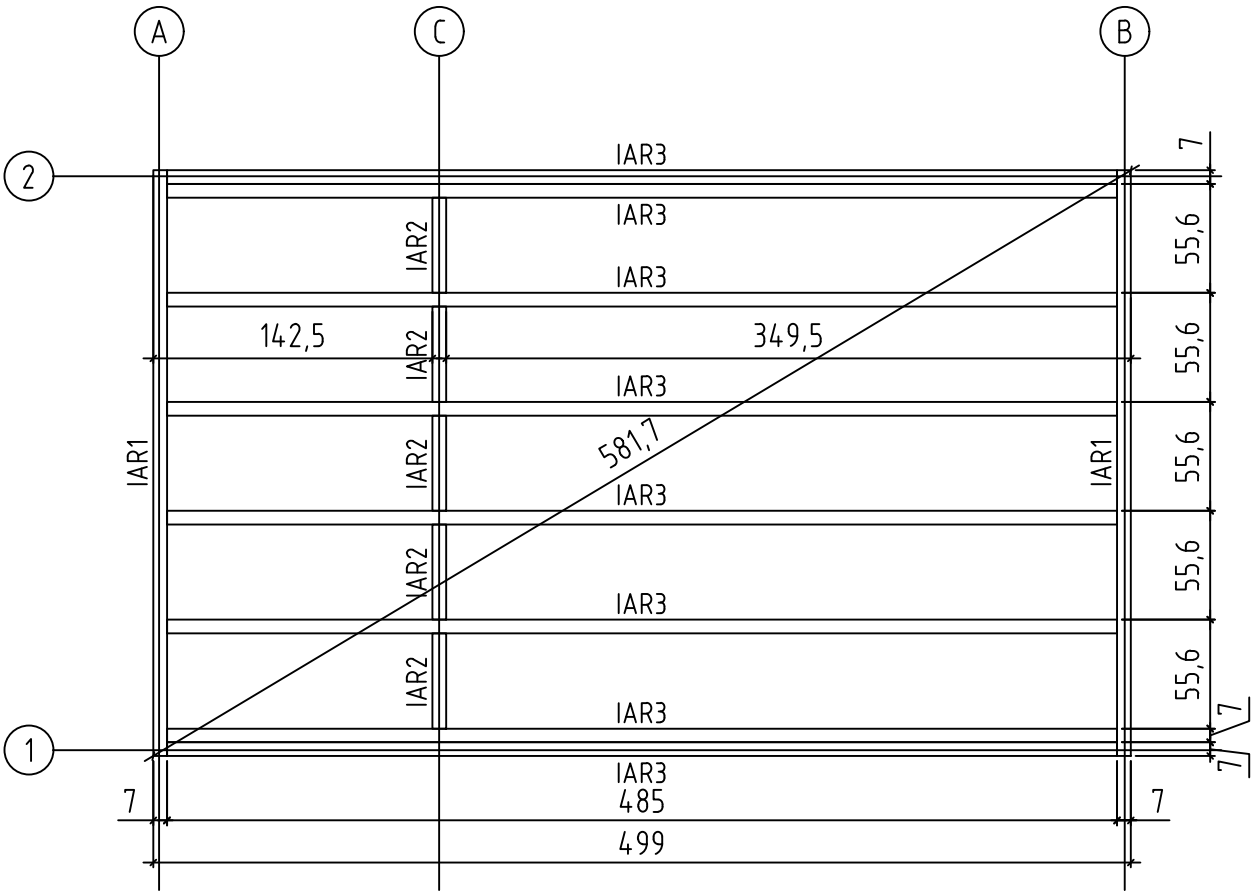
Aviemore

Art.No. 7013241

Aviemore, Art.No.7013241
GROUNDPLAN - GRUNDPLAN - PLAN DE MASSE

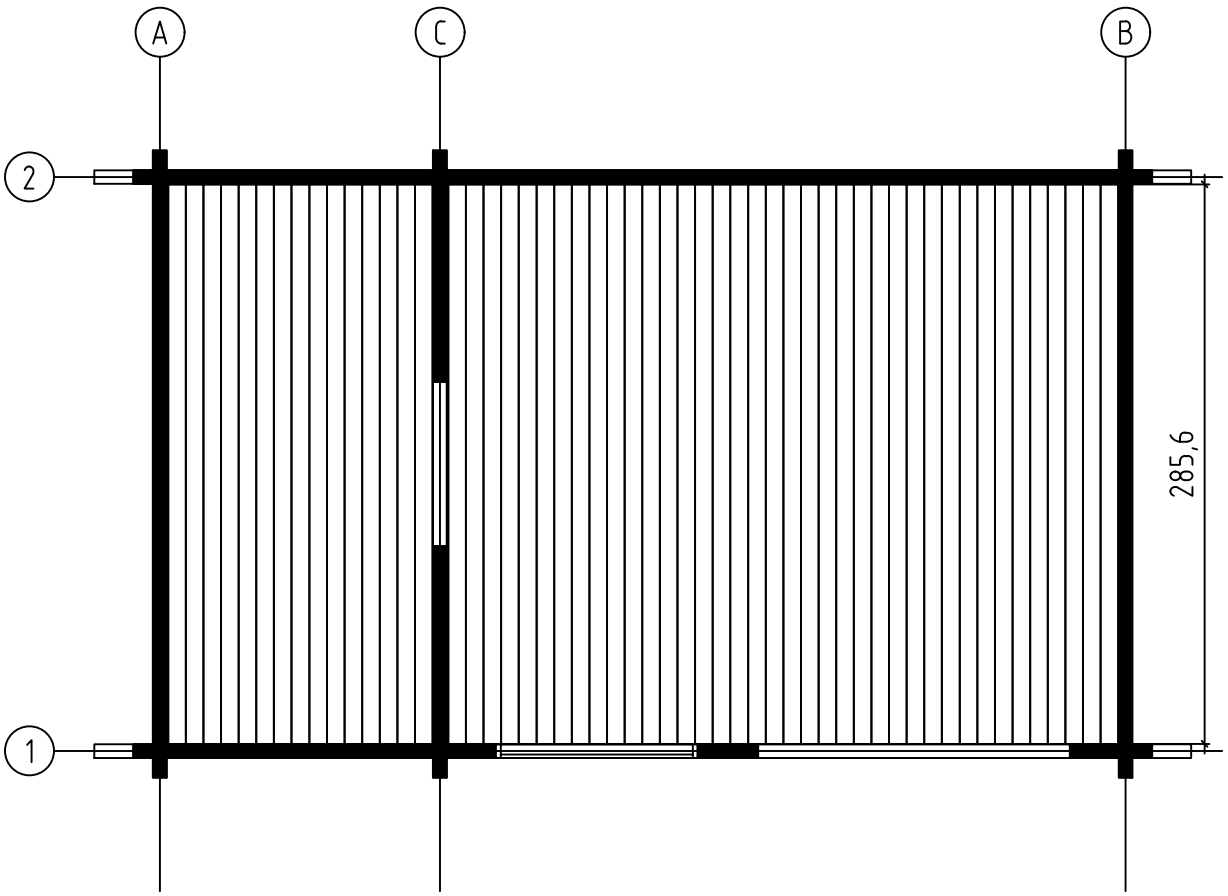


Aviemore, Art.No.7013241
FOUNDATION - FUNDAMENT - FONDATION

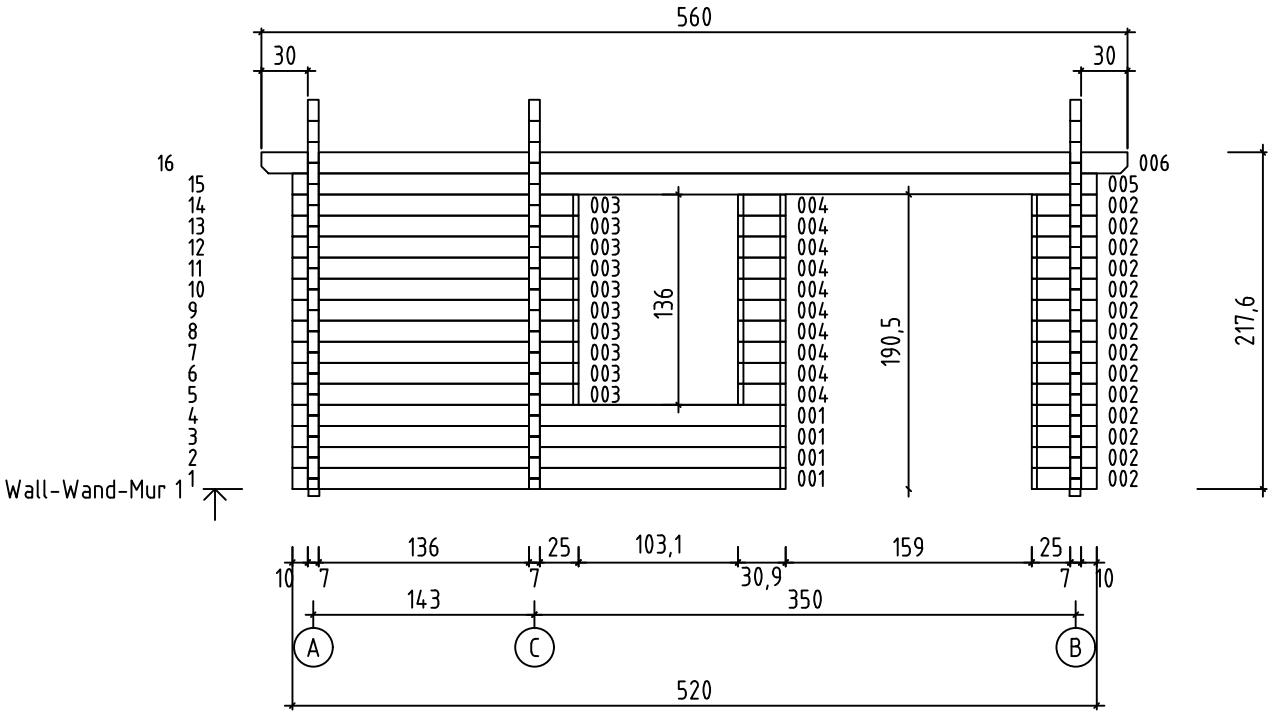


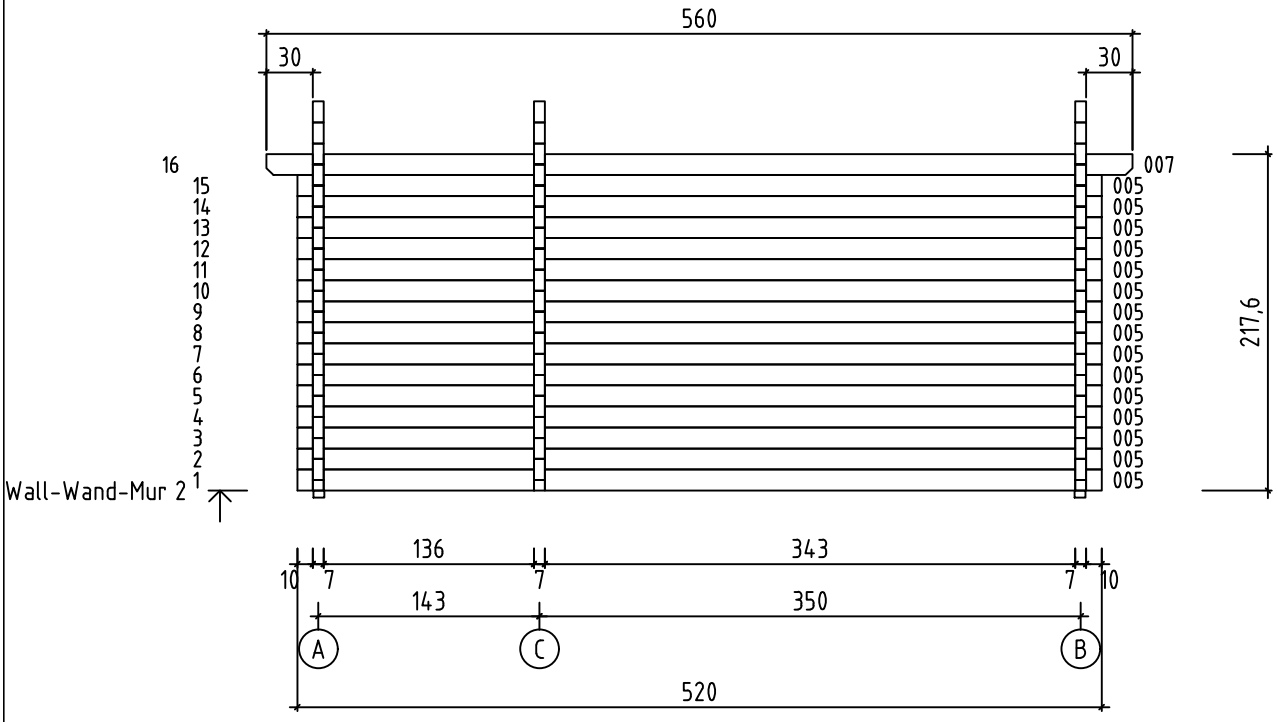
Aviemore, Art.No.7013241

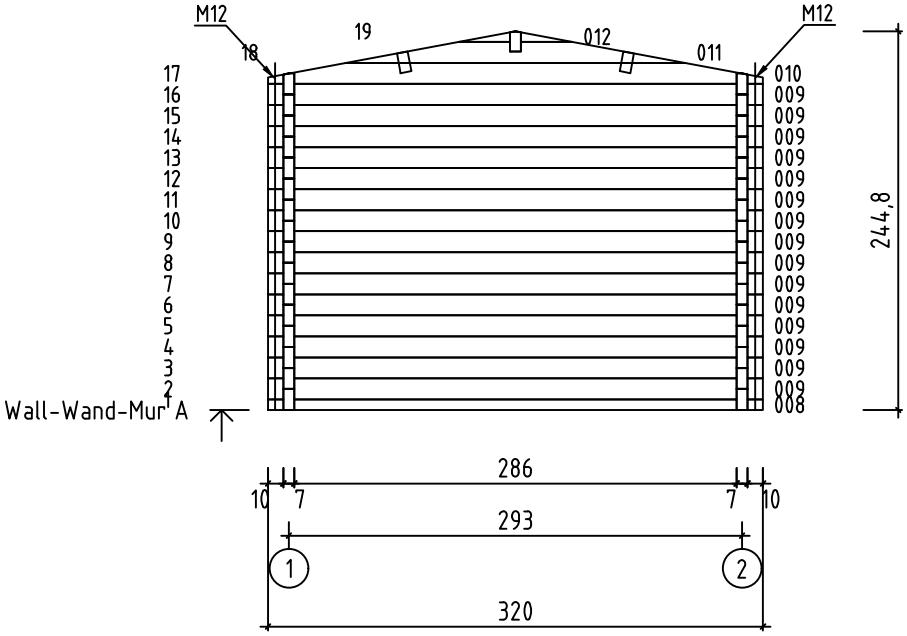
FLOOR BOARDS - FUSSBODENBRETTER - PLAN POSE PLANCHER

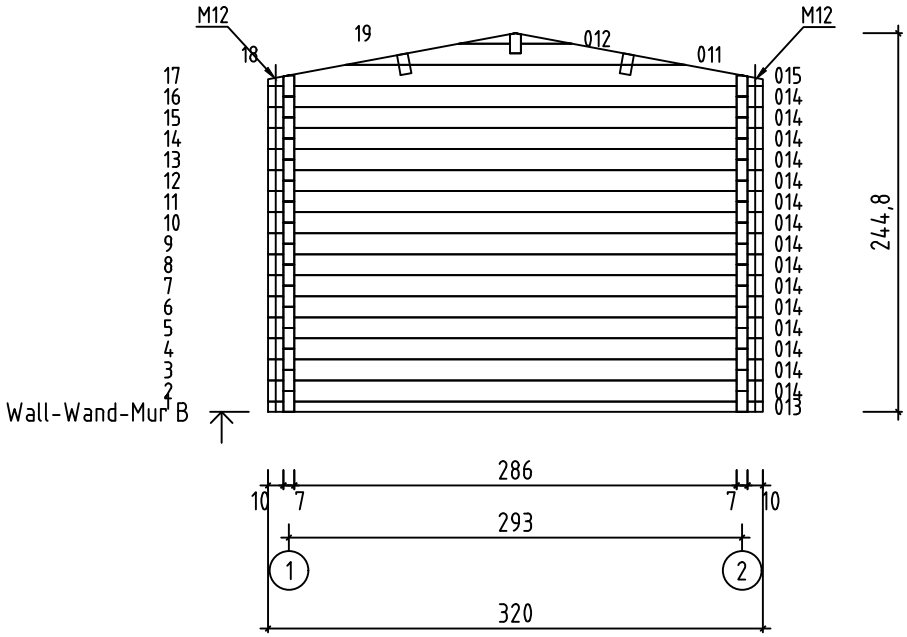


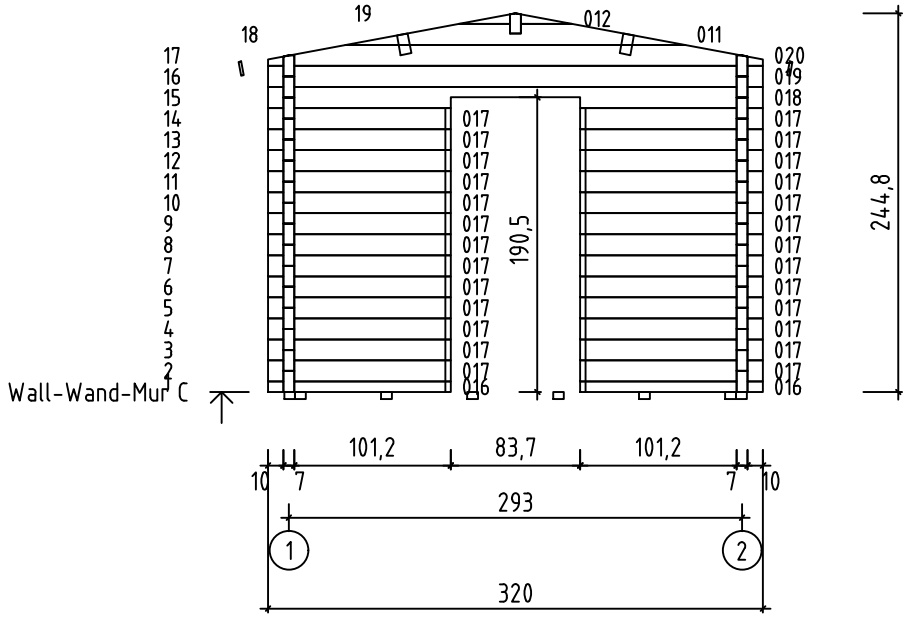
Aviemore, Art.No.7013241



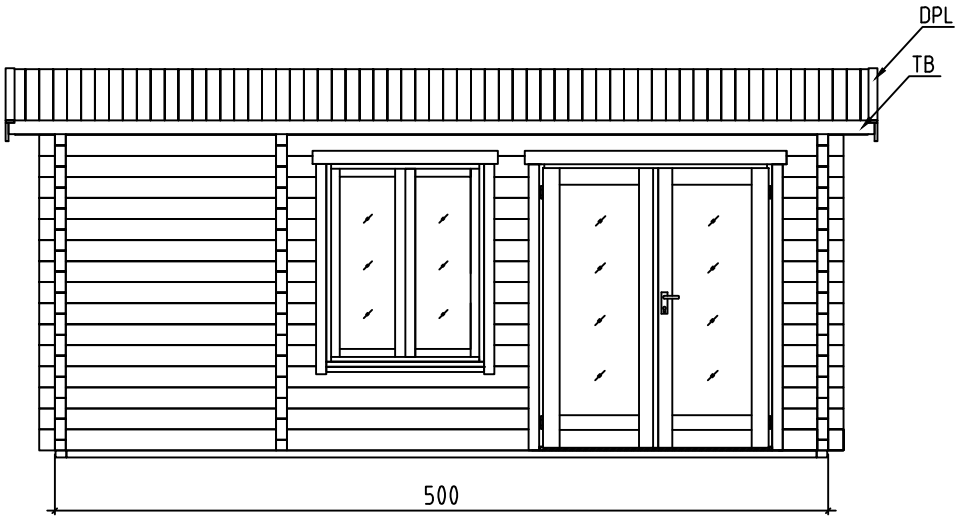


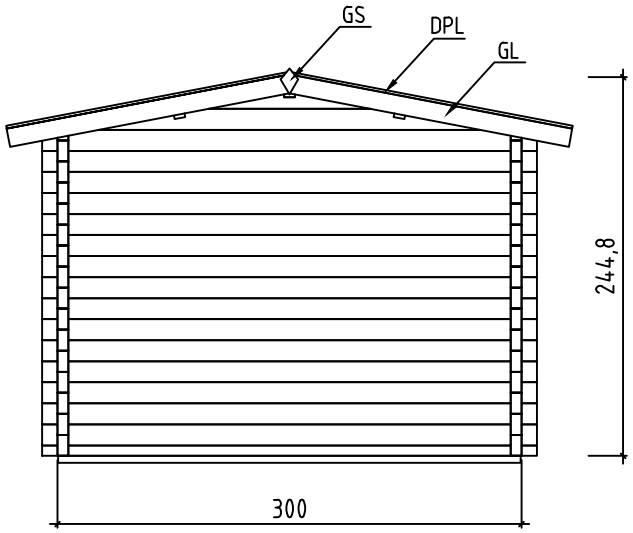

M12
M12
19
18
012
011
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
010
009
009
009
009
009
009
009
009
009
009
009
009
009
009
009
008
244,8
Wall-Wand-Mur A
286
10
7
7
10
293
1
2
320

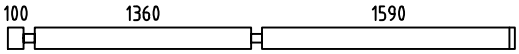
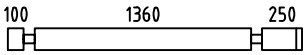
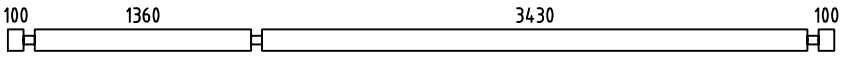
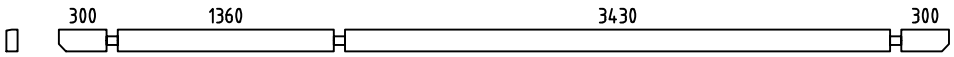
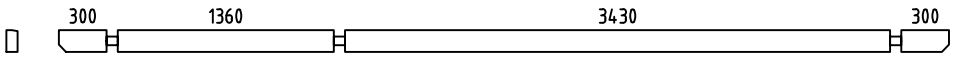
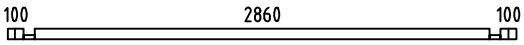
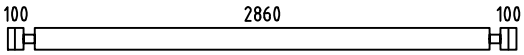
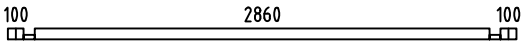
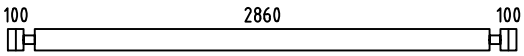
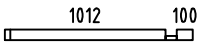
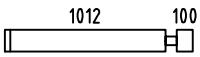
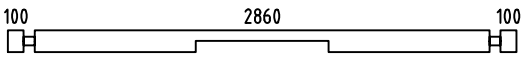
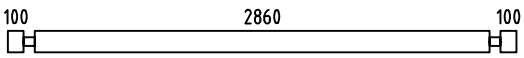
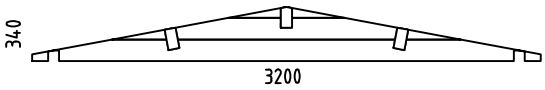
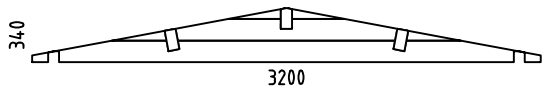
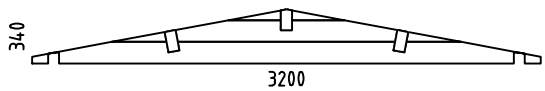
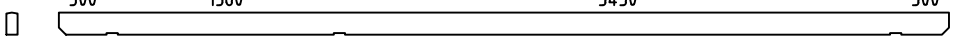
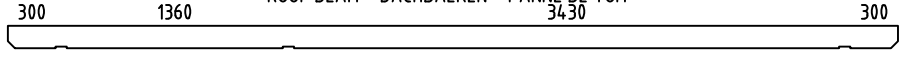

M12
M12
19
18
012
011
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
015
014
014
014
014
014
014
014
014
014
014
014
014
014
014
014
013
244,8
Wall-Wand-Mur B
286
10
7
7
10
293
1
2
320

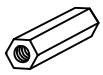

19
012
18
011
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
020
019
018
017
016
190,5
244,8
Wall-Wand-Mur C
101,2
83,7
101,2
10
7
7
10
293
1
2
320

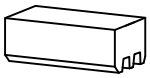
Aviemore, Art.No.7013241

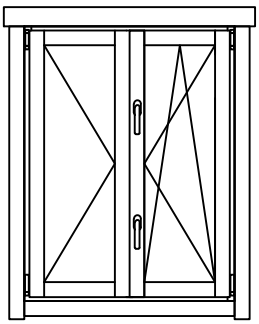
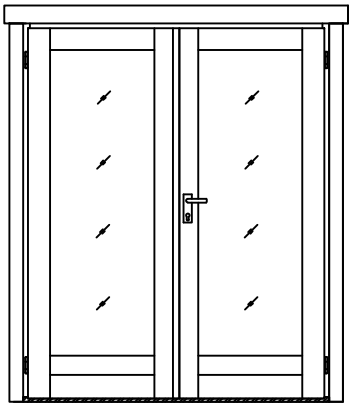
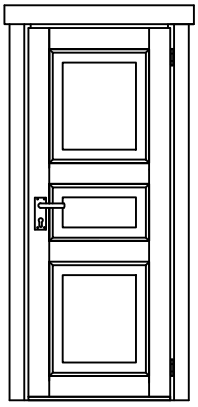


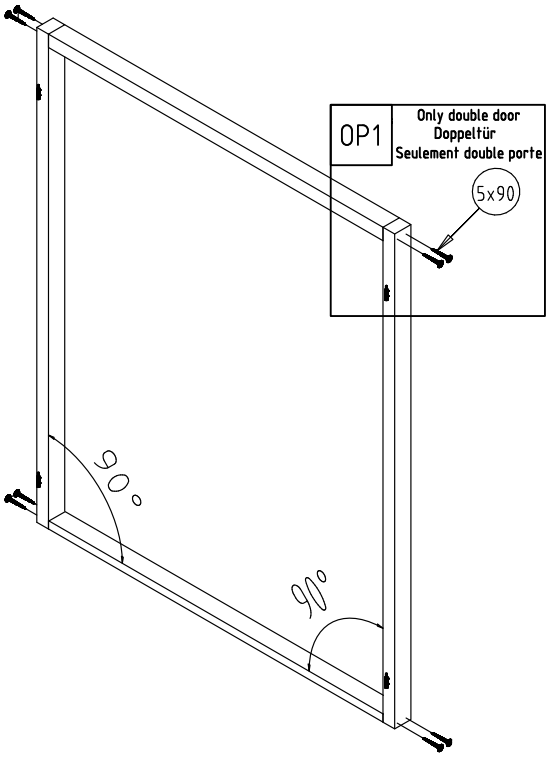


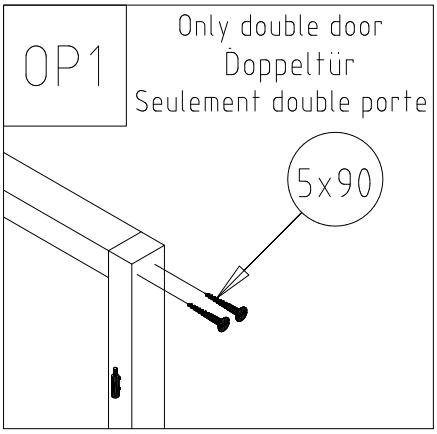
Pos	Aviemore, Art.No.7013241 Piece list - Stückliste - Liste des pieces	Q.	P (mm)	L (mm)
001		4	70x136	3190
002		14	70x136	420
003		10	70x136	1850
004		10	70x136	309
005		16	70x136	5200
006		1	70x136	5600
007		1	70x136	5600
008		1	70x68	3200
009		15	70x136	3200
013		1	70x68	3200
014		15	70x136	3200
016		2	70x68	1182
017		26	70x136	1182
018		1	70x136	3200
019		1	70x136	3200
WA-1		1		
WB-1		1		
WC-1		1		
IAR3	FOUNDATION - FUNDAMENT - FONDATION 	8	70x45	4850
IAR1	FOUNDATION - FUNDAMENT - FONDATION 	2	70x45	2990
IAR2	FOUNDATION - FUNDAMENT - FONDATION 	5	70x45	486
PR1	ROOF BEAM - DACHBALKEN - PANNE DE TOIT 	1	70x140	5600
A-PR1	ROOF BEAM - DACHBALKEN - PANNE DE TOIT 	2	70x140	5600
	FLOOR BOARDS - FUSSBODENBRETTER - LAME DE PLANCHER	55	90x18	2856

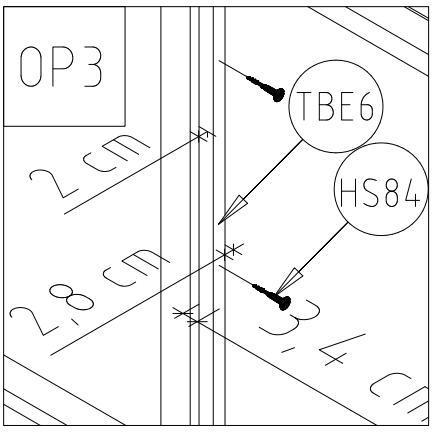
Pos	Aviemore, Art.No.7013241 Piece list - Stückliste - Liste des pieces	Q.	P (mm)	L (mm)
	ROOF BOARDS - DACHBRETTER - VOLIGES	126	90x18	1800
	FLOOR FILLET-FUSSBODENLEISTE - CORNIERE DE FINITION DU PLANCHER		15x40	21 m.
DPL	ROOFING FELT FILLET - DACHPAPPENLEISTE - BAGUETTE DE FIXATION DU FEUTRE BITUMEUX	4	18x58	1850
M12	TREADED ROD M12 - GEWINDESTANGE M12 - TIGE FILETÉE M12	4		190
M12	TREADED ROD M12 - GEWINDESTANGE M12 TIGE FILETÉE M12	4		2000
TB	EAVES BOARD - TRAUFBRETT - BANDEAU DE TOIT	2	18x90	5600
DRV	ROOF EDGE REINFORCEMENT - DACHRANDVERSTÄRKUNG - CORNIERE DE RENFORT DE BORD DE TOIT	4	28x34	2800
TBE6	FIXING FILLET FOR WINDOW - FIXIRUNGSLEISTE FÜR FENSTER - PROFIL DE FIXATION DES FENETRES	2	28x34	1320
TBE6	FIXING FILLET FOR DOOR - FIXIRUNGSLEISTE FÜR TÜR - PROFIL DE FIXATION DES PORTES	2	28x34	1768
TBE6	FIXING FILLET FOR DOOR - FIXIRUNGSLEISTE FÜR TÜR - PROFIL DE FIXATION DES PORTES	2	28x34	1865
GL	GABLE MOULDING - GIEBELLEISTE PLANCHE DE RIVE	4	18x120	1850
KL4	LENGTHENING BOLT FOR TREADED ROD -VERLÄNGERUNGSMUTTER FÜR GEWINDESTANGE - MANCHON DE RACCORDEMENT DE TIGE FILETÉE 	4		
KL1	DRIVE NUT TREADED ROD - EINSHLAGMUTTER FÜR GEWINDESTANGE - ÉCROU A FRAPPER POUR TIGE FILITÉE	4		
KL2	NUT FOR TREADED ROD - MUTTER FÜR GEWINDESTANGE - ÉCROU POUR TIGE FILETÉE	4		
KL3	PLAIN WASHER TREADED ROD - UNTERLEGSCHEIBE FÜR GEWINDESTANGE - RONDELLE PLATE POUR TIGE FILETÉE	4		
HS12	SCREW FOR GABLE SEGMENT - SCHRAUBEN FÜR DECKBLATT - VIS POUR FIXATION LOSANGE DE FINITION	4	3.5x35	
HS84	SCREW FOR FIXING FILLET - SCHRAUBEN FÜR FIXIRUNGSLEISTE - VIS POUR PROFIL DE FIXATION	28	3.5x50	
HS16	SCREW FOR GABLE MOULDING - SCHRAUBEN FÜR GIEBELLEISTE - VIS DE FIXATION POUR PLANCHE DE RIVE	24	3.5x50	
HS32	SCREW FOR EAVES BOARDS - SCHRAUBEN FÜR TRAUFBRETTER - VIS DE FIXATION POUR BANDEAU DE TOIT	24	4x40	
HS26	SCREW FOR ROOF EDGE REINFORCEMENT - SCHRAUBEN FÜR DACHRANDVERSTÄRKUNG - VIS POUR RENFORT DE BORD DE TOIT	24	4x40	
HS40	SCREW FOR 1. WALL BEAM - SCHRAUBE FÜR 1. BOHLENREIHE - VIS DE FIXATION DES FONDATIONS	10	5x120	
HS39	SCREW FOR FUNDAMENT - SCHRAUBEN ZUR BEFISTIGUNG FUNDAMENT - VIS POUR FONDATION	56	5x120	
HS42	SCREW FOR GABLE - SCHRAUBEN FÜR GIEBEL - VIS POUR FIXATION DES PIGNONS	6	5x120	
HS43	SCREW FOR ROOF BEAMS - SCHRAUBEN FÜR DACHBALKEN - VIS POUR PANNE DE TOIT	9	5x120	
MS	SCREW FOR DOORSTEP - SCHRAUBEN FÜR TÜRSCHWELLE - VIS DE FIXATION DU SEUIL DE PORTE	5	4.5x65	

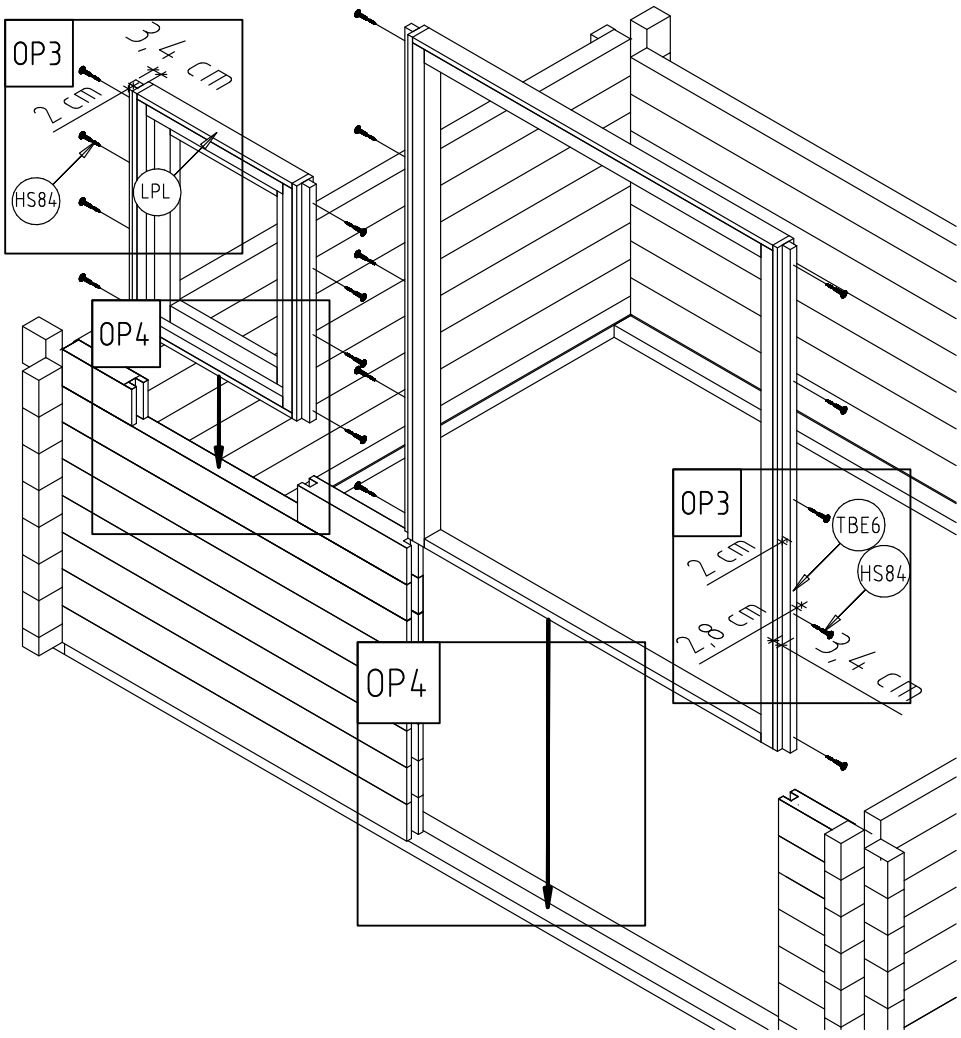
Pos	Aviemore, Art.No.7013241 Piece list - Stückliste - Liste des pieces	Q.	P (mm)	L (mm)
SH70	HAMMER BLOCK - SCHLAGHOLZ - CALLE DE FRAPPE 	1		
NFF	ZN NAIL FOR FLOOR FILLETS - ZN NÄGEL FÜR FUSSBODENLEISTEN - POINTE POUR PANNEAUX DE PLANCHER	24	1.4x40	
NF2	ZN NAIL FOR ROOF - ZN NÄGEL FÜR DACHBRETTER - POINTE POUR TOIT	24	2x50	
NH1	ZN NAIL FOR FLOOR - ZN NÄGEL FÜR FUSSBODENBRETTER - CLOUS POUR PLANCHER	24	2x50	
GS	GABLE SEGMENT-DECKBLATT - LOSANGE DE FINITION	2		
ORZ	MONTAGE SET FOR DOORS AND WINDOWS - MONTAGE-SET FÜR TÜREN UND FENSTER - JEU DE MONTAGE PORTES ET FENETRES	1		

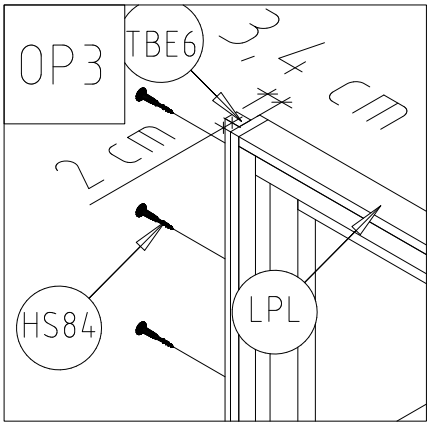
Pos	Aviemore, Art.No.7013241 Piece list - Stückliste - Liste des pieces	Q.	P (mm)	L (mm)
3+ TA .10P	WINDOW-FENSTER-FENETRE 1021x1320 	1		
2+ TU .10P.c	DOOR-TÜR-PORTE 1580x1865 	1		
U.3TP.c	DOOR-TÜR-PORTE 827x1865 	1		

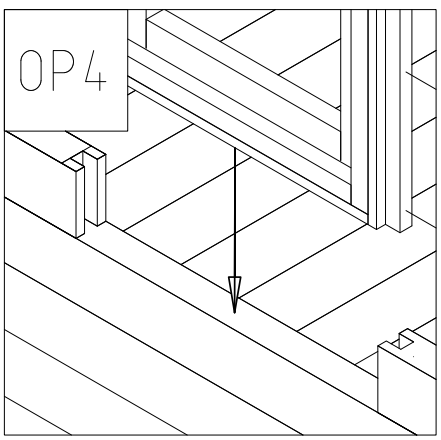

OP1
Only double door
Doppeltür
Seulement double porte
5x90
90°
90°

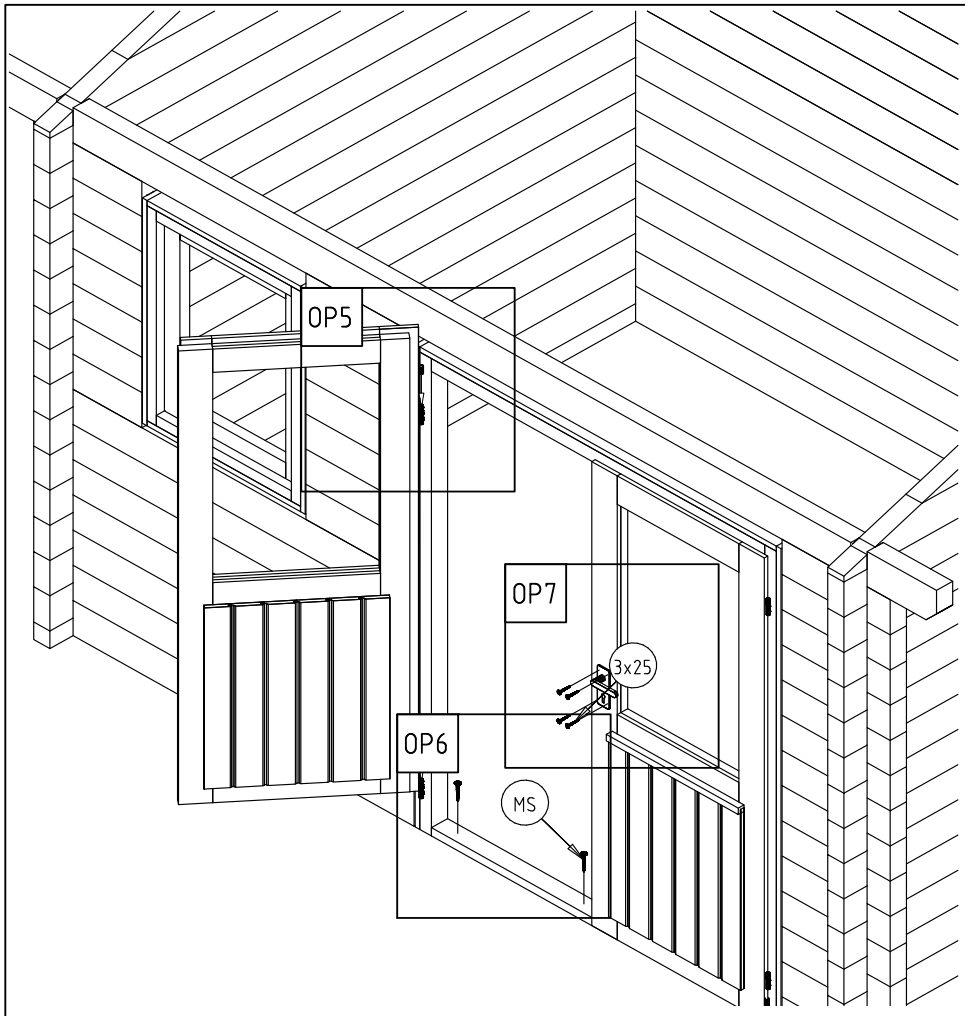

OP1
Only double door
Doppeltür
Seulement double porte
5x90

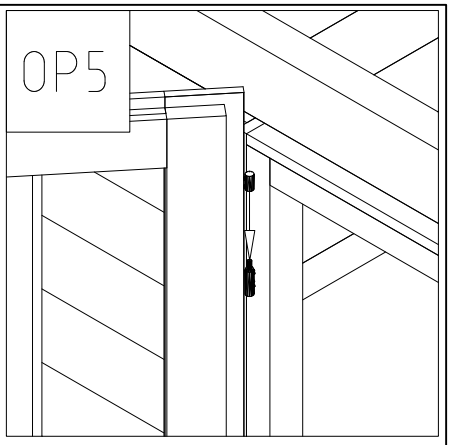

OP3
TBE6
HS84
2 cm
2,8 cm
3,4 cm

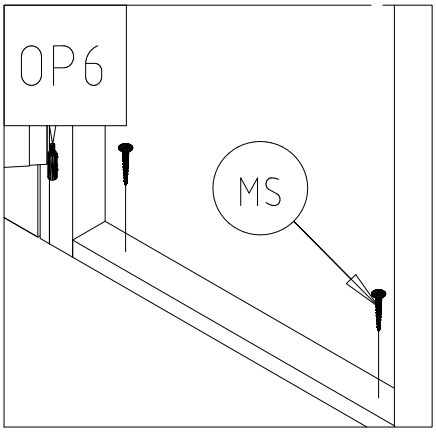

OP3
3,4 cm
2 cm
HS84
LPL
OP4
OP3
TBE6
HS84
2 cm
2,8 cm
3,4 cm
OP4

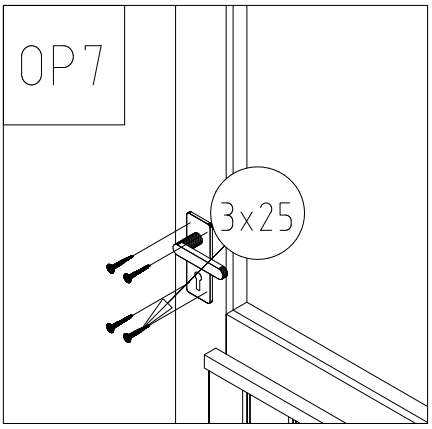

OP3
TBE6
3,4 cm
2 cm
HS84
LPL

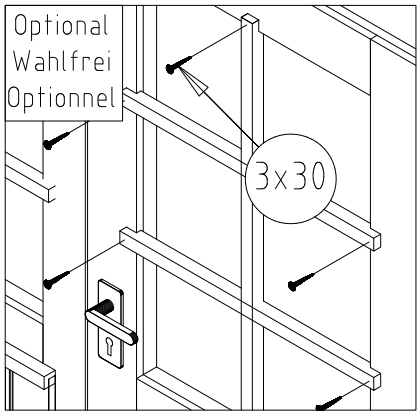

OP4

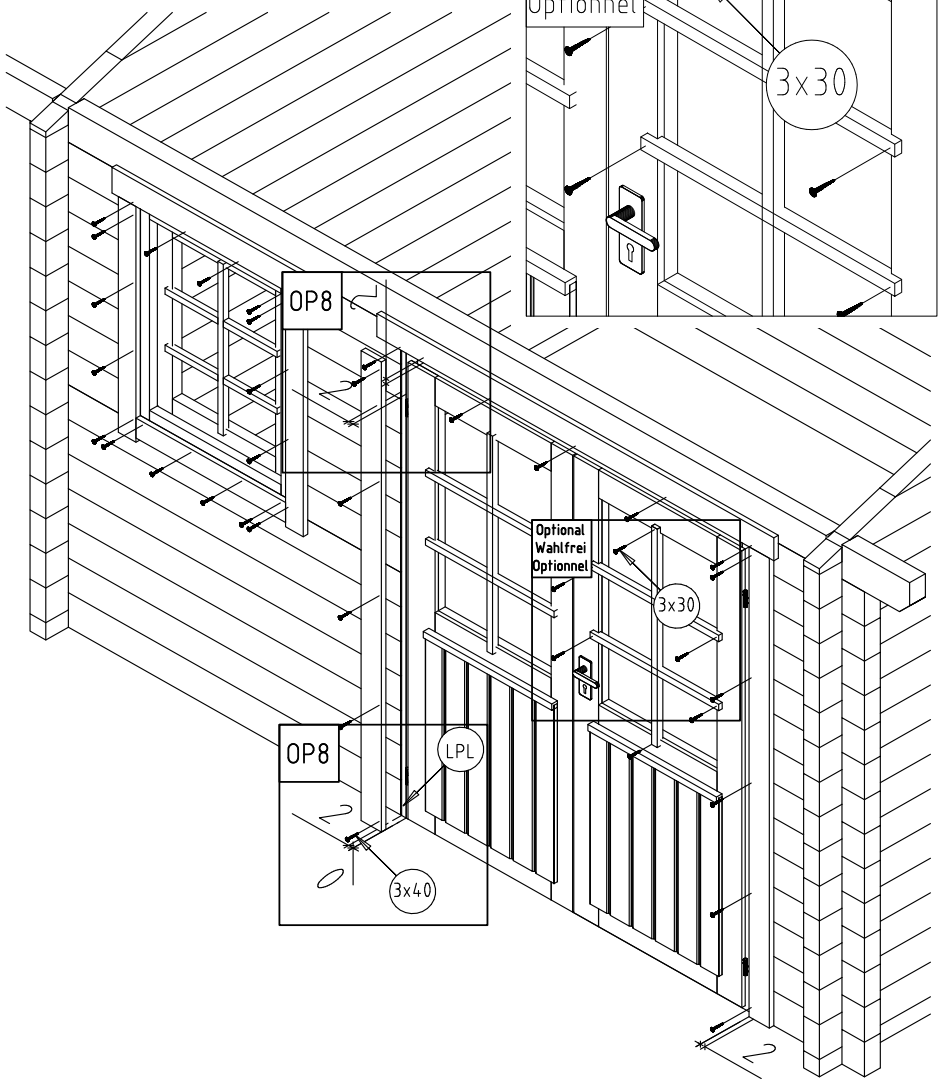

OP5
OP7
3x25
OP6
MS

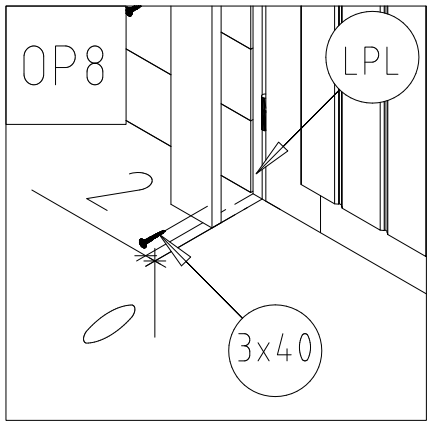

OP5

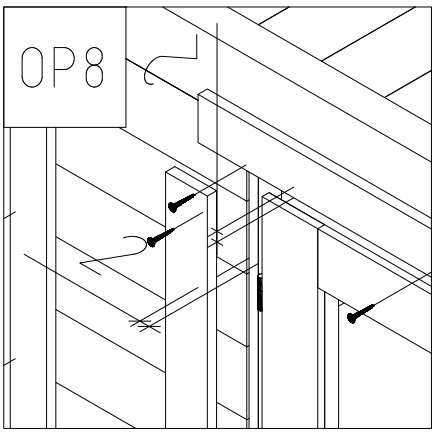

OP6
MS


OP7
3x25


Optional
Wahlfrei
Optionnel
3x30


OP8
Optional
Wahlfrei
Optionnel
3x30
OP8
LPL
3x40

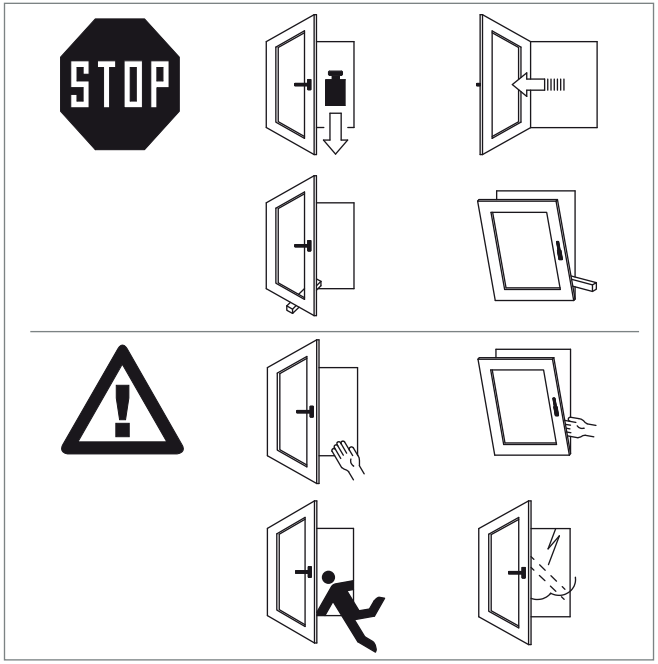

OP8
LPL
3x40


OP8

Hinweise auf Gefahren, Unterlassungen und Bedienung

Um Schäden am Fenster zu vermeiden, ist folgendes zu beachten:

- Flügel nicht zusätzlich belasten,
- Flügel nicht gegen die Leibung überdrehen,
- keine Gegenstände zwischen Rahmen und Flügel klemmen.

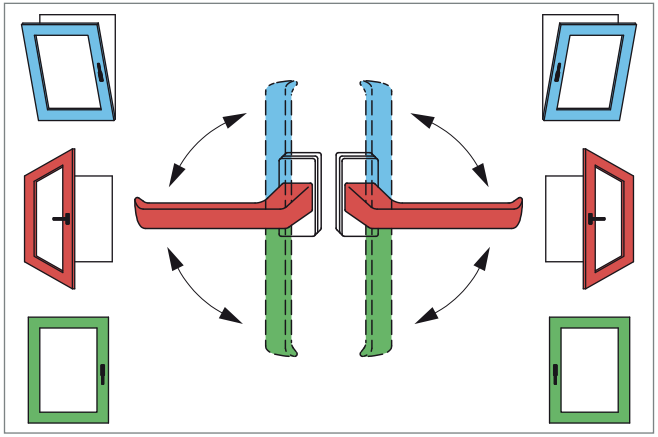


Um Unfälle zu vermeiden wird auf folgende Gefahren hingewiesen:

- Die Verletzungsgefahr durch Einklemmen im Spalt zwischen Rahmen und Flügel,
- die Absturzgefahr am geöffneten Fenster,
- Verletzungen durch Windstoß in Drehstellung.

Drehkippfenster bedienen (Bedeutung der Symbole)

grün: Flügel geschlossen
blau: Flügel in Kippstellung zum Lüften
rot: Flügel in Drehstellung zum Reinigen und zur Stoßlüftung



Achtung:

Um Gefahren zu vermeiden, müssen Fensterflügel in Drehstellung gehalten oder fixiert werden.

Gewährleistung erhalten!

Hinweise zur Pflege und Wartung bzw. Vermeidung von Schäden und Unfällen sowie zur Bedienung, sind zur Aufrechterhaltung der Gewährleistung unbedingt zu beachten und zu befolgen.

Bedienungs-Aufkleber bei Bedarf bitte anfordern.

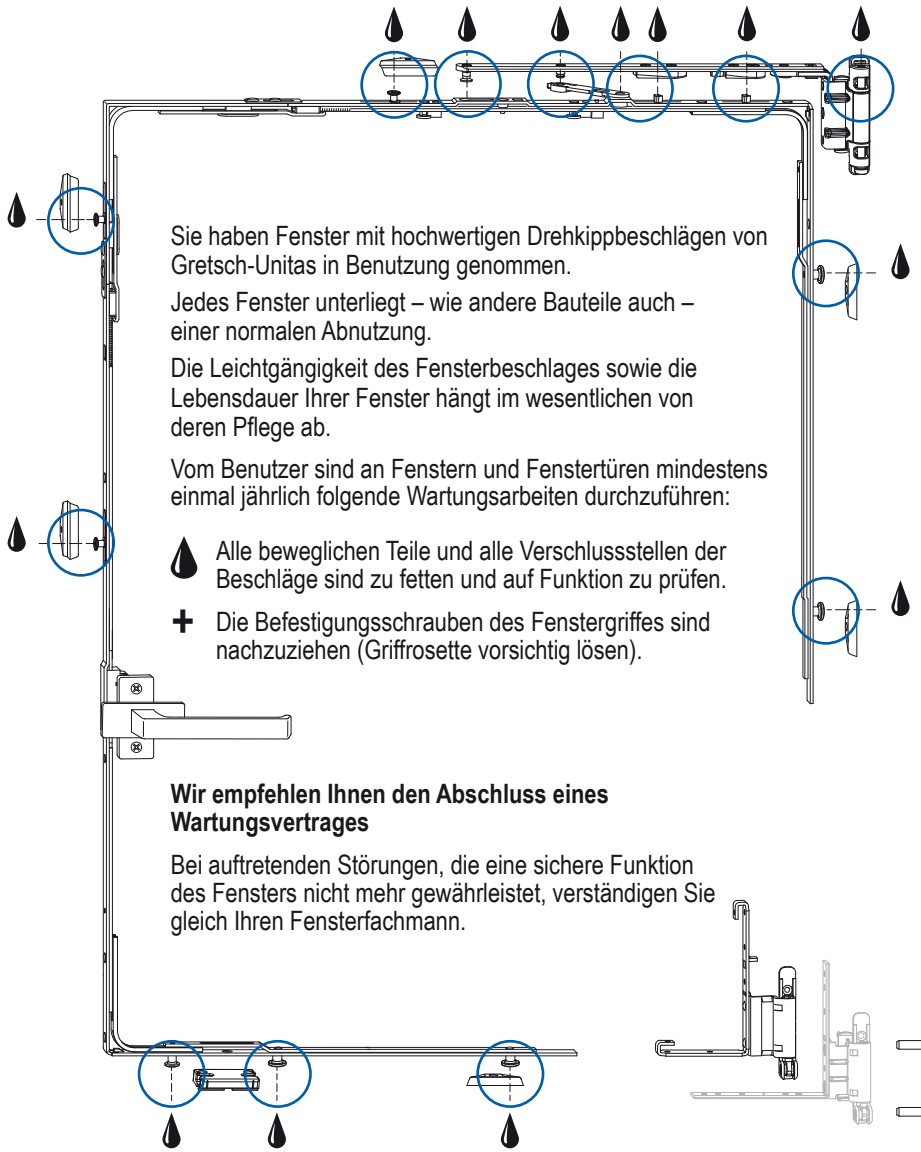
0-45981-DD-0-0 | 01 | 05.2012 | G25894 | Printed in Germany

Bedienung, Pflege und Wartung
3+, 4+, 5+
Drehkippbeschlag

Fenster richtig pflegen, warten und bedienen

Adresse / Ihr Fensterservice:

Vorsprung mit System
G-U BKS FERCO



Sie haben Fenster mit hochwertigen Drehkippbeschlägen von Gretsch-Unitas in Benutzung genommen.

Jedes Fenster unterliegt – wie andere Bauteile auch – einer normalen Abnutzung.

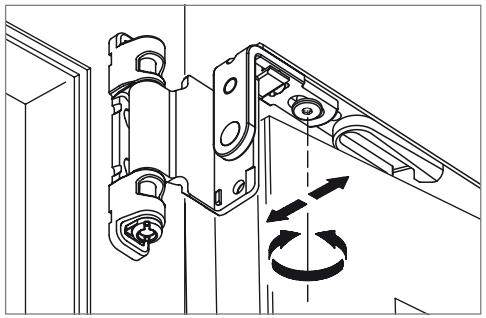
Die Leichtgängigkeit des Fensterbeschlages sowie die Lebensdauer Ihrer Fenster hängt im wesentlichen von deren Pflege ab.

Vom Benutzer sind an Fenstern und Fenstertüren mindestens einmal jährlich folgende Wartungsarbeiten durchzuführen:

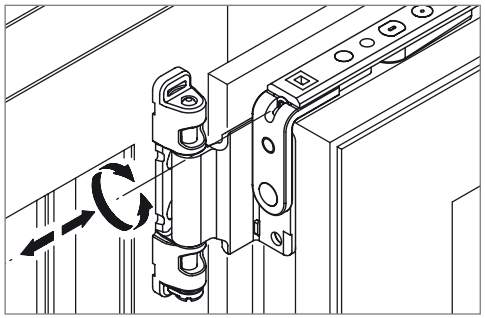
- Alle beweglichen Teile und alle Verschlussstellen der Beschläge sind zu fetten und auf Funktion zu prüfen.
- \+ Die Befestigungsschrauben des Fenstergriffes sind nachzuziehen (Griffrosette vorsichtig lösen).

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss eines Wartungsvertrages

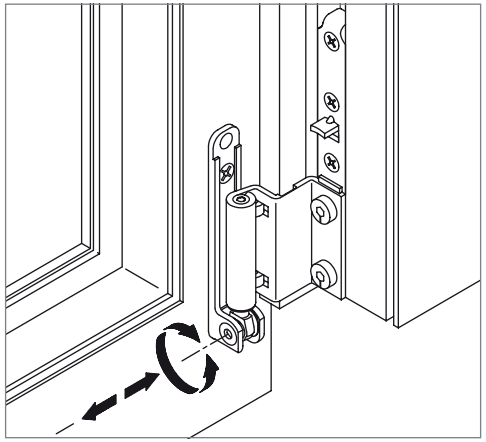
Bei auftretenden Störungen, die eine sichere Funktion des Fensters nicht mehr gewährleistet, verständigen Sie gleich Ihren Fensterfachmann.



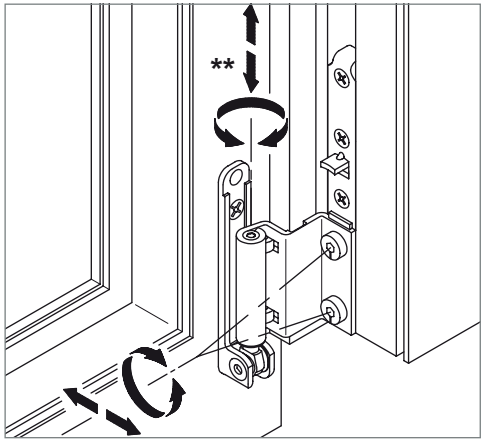
Flügelandruck einstellen



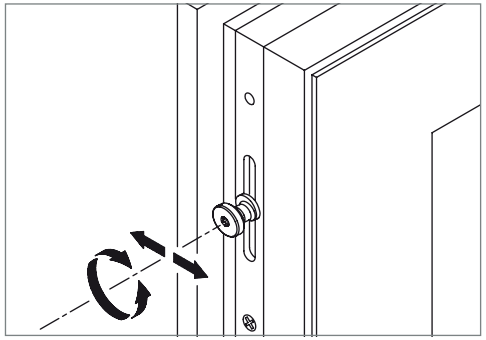
Seitliche Flügeleinstellung – Schere



Seitliche Flügeleinstellung – Ecklager



Flügel anheben, Andruck einstellen



Flügelandruck regulieren

Wir empfehlen, die Fensteroberfläche und die Verglasung regelmäßig zu überprüfen und Schäden auszubessern.

Die Fenster-Dichtung darf nicht gestrichen und nicht lackiert werden.

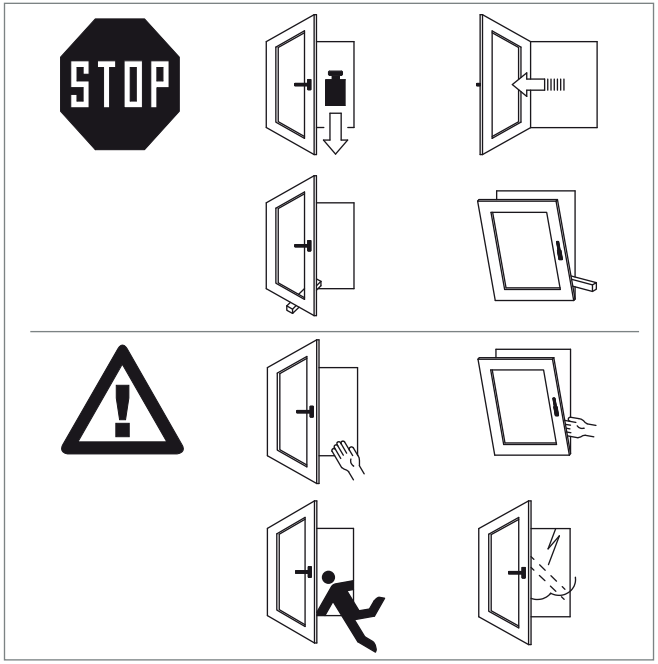
Bei Bedarf übernimmt Ihr Fensterhersteller die Flügeleinstellung! *

(*) Einstellwerkzeug = Torx 15 Schraubendreher bzw. Sechskantschlüssel SW 4 (**)

Mise en garde des mauvaises utilisations

Consignes à respecter afin de préserver le bon fonctionnement de la fenêtre:

- Ne pas surcharger le vantail,
- Ne pas forcer l'ouverture du vantail contre l'ébrasement,
- Ne pas coincer d'objet entre l'ouvrant et le dormant.

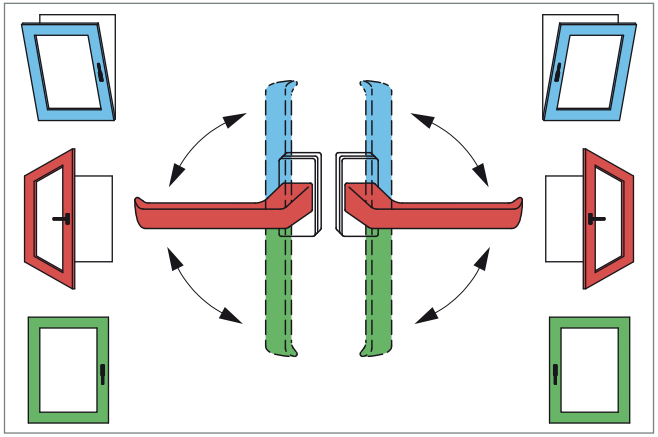


Mise en garde des dangers:

- Risque de blessures par pincement entre ouvrant et dormant, vantail entre ouvert,
- Risque de chute par fenêtre ouverte,
- Blessures par coup de vent en rafale en position ouvrant à la française.

Utilisation de fenêtre oscillo-battante (Signification des symboles)

vert: Vantail fermé
bleu: Vantail en position soufflet (aération)
rouge: Vantail en position ouvrant à la française ou de nettoyage



Attention:

Pour éviter les dangers il faut tenir ou bloquer une fenêtre lorsqu'elle est ouverte.

Conservation de garantie !

Les conseils d'entretien, de bon fonctionnement et de mise en garde des mauvauses utilisations sont impérativement à respecter afin de conserver la garantie de la fenêtre.

Au besoin veuillez demander un autocollant d'utilisation.

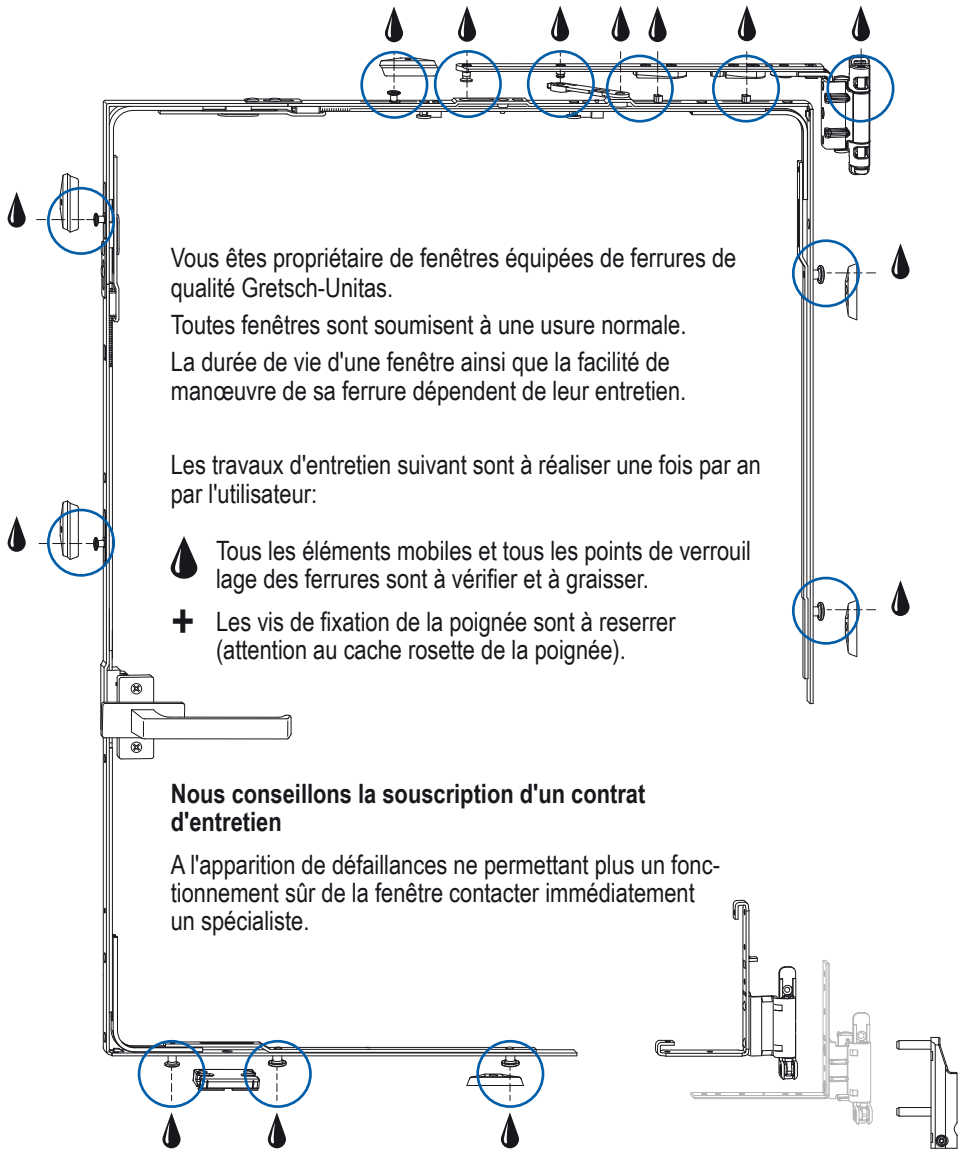
0-45981-DD-0-F | 01 | 05.2012 | G25894 | Printed in Germany

Opération, entretien et maintenance
3+, 4+, 5+
Ferrures oscillo-battantes

Bien utiliser, prendre soin et savoir entretenir une fenêtre

Adresse / Votre service fenêtre:

Le sens de l'ouverture



Vous êtes propriétaire de fenêtres équipées de ferrures de qualité Gretsch-Unitas.

Toutes fenêtres sont soumisent à une usure normale.

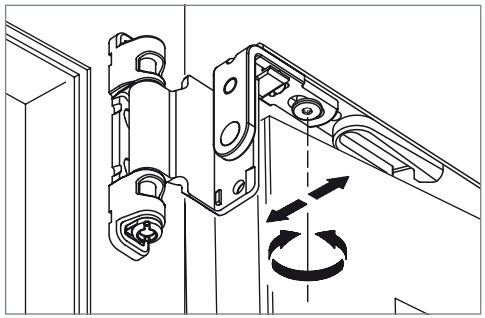
La durée de vie d'une fenêtre ainsi que la facilité de manœuvre de sa ferrure dépendent de leur entretien.

Les travaux d'entretien suivant sont à réaliser une fois par an par l'utilisateur:

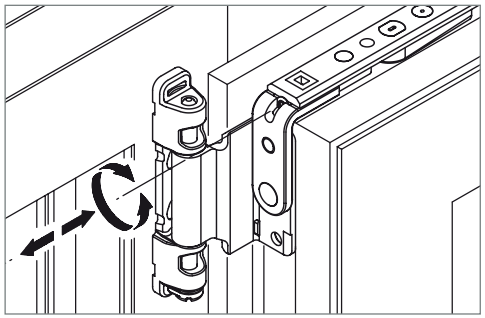
- Tous les éléments mobiles et tous les points de verrouillage des ferrures sont à vérifier et à graisser.
- \+ Les vis de fixation de la poignée sont à reserrer (attention au cache rosette de la poignée).

Nous conseillons la souscription d'un contrat d'entretien

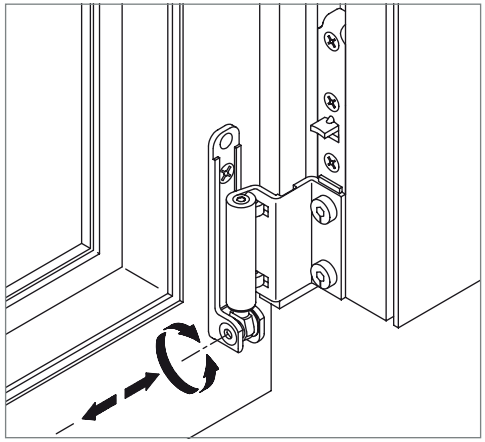
A l'apparition de défaillances ne permettant plus un fonctionnement sûr de la fenêtre contacter immédiatement un spécialiste.



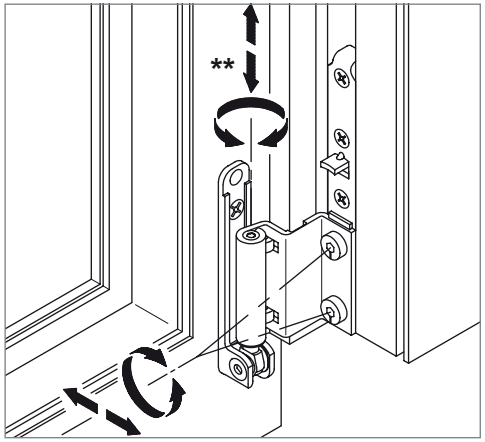
Ajustement de la compression du vantail



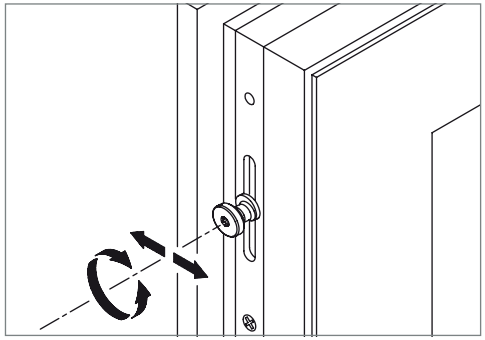
Ajustement latéral du vantail – Compas



Ajustement latéral du vantail – Support d'angle



Réglage en hauteur du vantail, réglage en compression



Réglage de la compression du vantail

Nous vous conseillons de vérifier régulièrement l'état de la fenêtre et du vitrage, et de réparer les défauts.

Les Joints de fenêtre ne ni à peindre ni à lasurer.

Le réglage des vantaux peut être fait par votre fabriquant de fenêtres! *

(*) Outil de réglage = Tournevis Torx 15 ou clé Allen taille 4 (**)

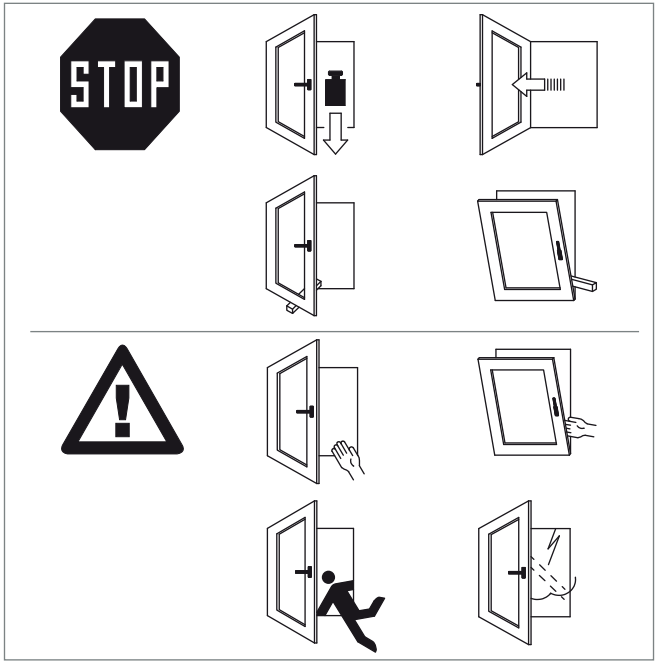
Advice on operation, default and hazards

In order to avoid damage to your window take note of the following advice :

- Do not put any load on the sash
- Do not turn the sash beyond the predetermined opening angle
- Do not jam the sash by placing an object between sash and frame

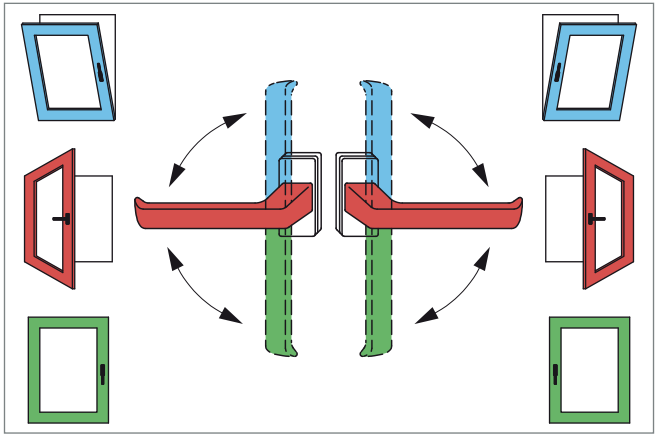
In order to prevent accidents be aware of the following hazards :

- Risk of getting crushed between frame and sash
- Risk of falling out of the open window
- Risk of injury by sash swinging open through a gust of wind



How to operate a tilt-turn window : (meaning of symbols)

green: sash closed
blue: sash in tilt position for airing
red: sash in turn position for cleaning or inrush airing



Attention:

In order to prevent hazards it is necessary that sashes in turn position should be held or secured.

Maintain your window's warranty !

In order to maintain the warranty on the window hardware it is imperative that the advice on operation, default and hazards be observed.

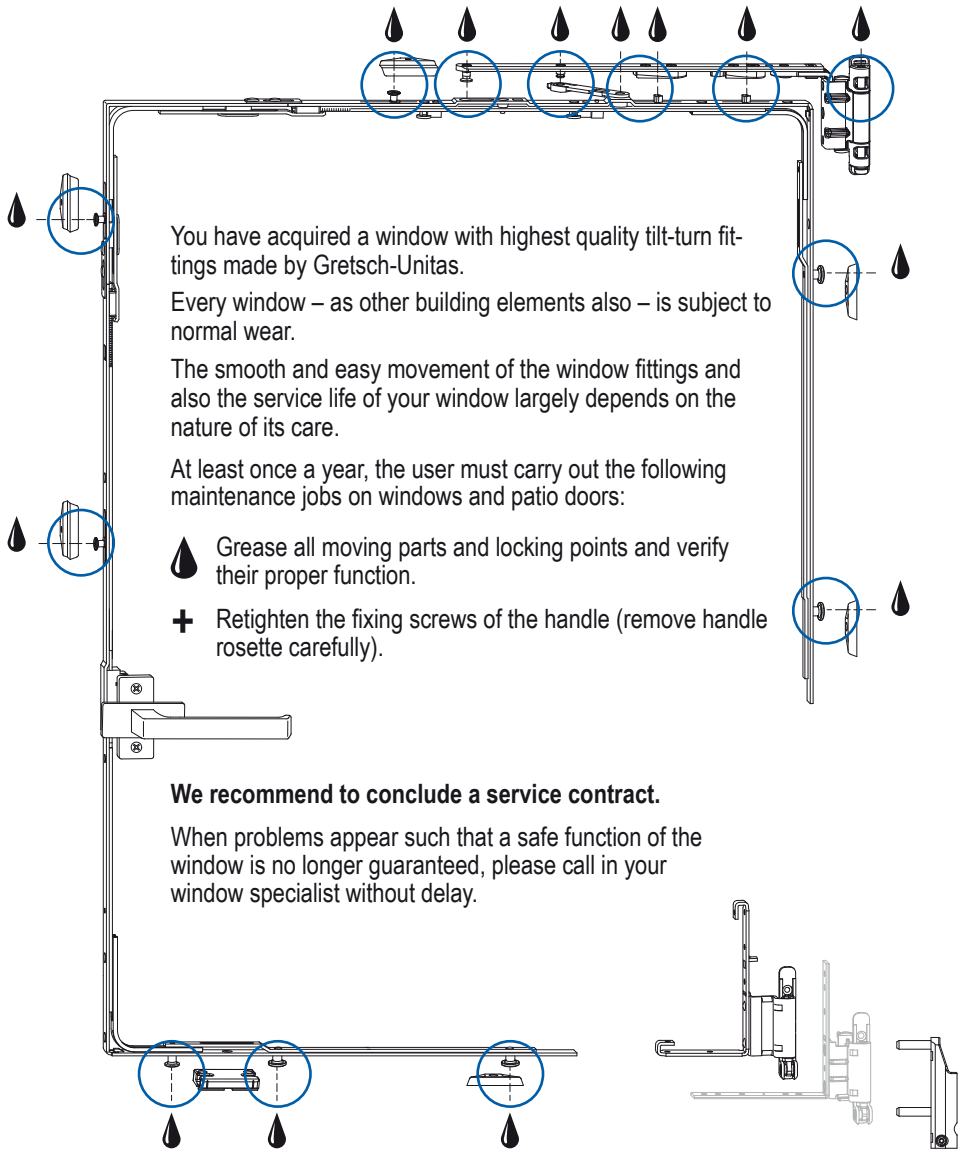
Adhesive label with operating symbols available on request.

Operation, maintenance and care
3+, 4+, 5+
Tilt-turn fitting

Appropriate operation, maintenance and care of windows

Address / Your maintenance service :

Securing technology for you
G-U BKS FERCO



You have acquired a window with highest quality tilt-turn fittings made by Gretsch-Unitas.

Every window – as other building elements also – is subject to normal wear.

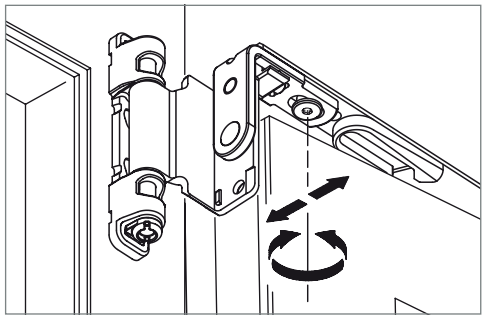
The smooth and easy movement of the window fittings and also the service life of your window largely depends on the nature of its care.

At least once a year, the user must carry out the following maintenance jobs on windows and patio doors:

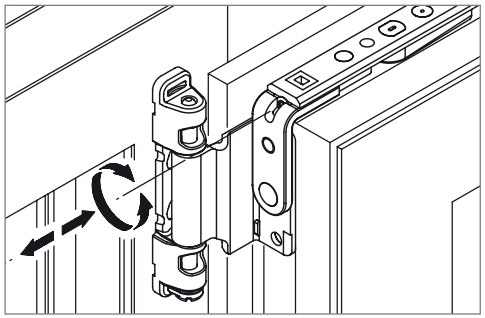
- Grease all moving parts and locking points and verify their proper function.
- \+ Retighten the fixing screws of the handle (remove handle rosette carefully).

We recommend to conclude a service contract.

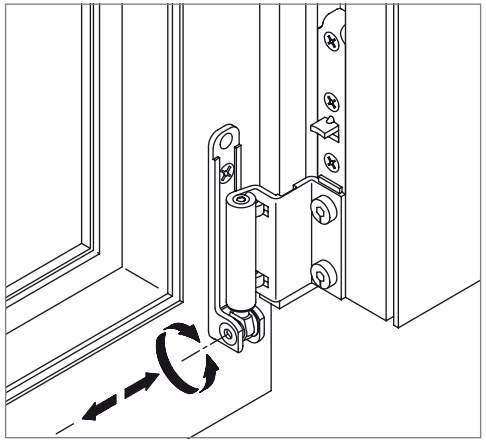
When problems appear such that a safe function of the window is no longer guaranteed, please call in your window specialist without delay.



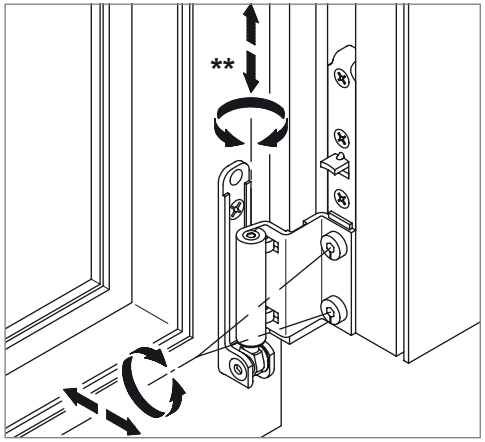
Gasket pressure adjustment – stay arm



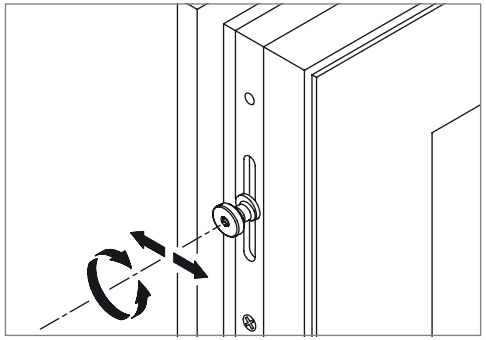
Horizontal sash adjustment – stay arm



Horizontal sash adjustment – corner bearing



Vertical and gasket pressure adjustment



Gasket pressure adjustment – mushroom pin

We recommend that the window finish and glazing be regularly checked over and any damage made good.

The gasket must not be painted over or cleaned with aggressive agents.

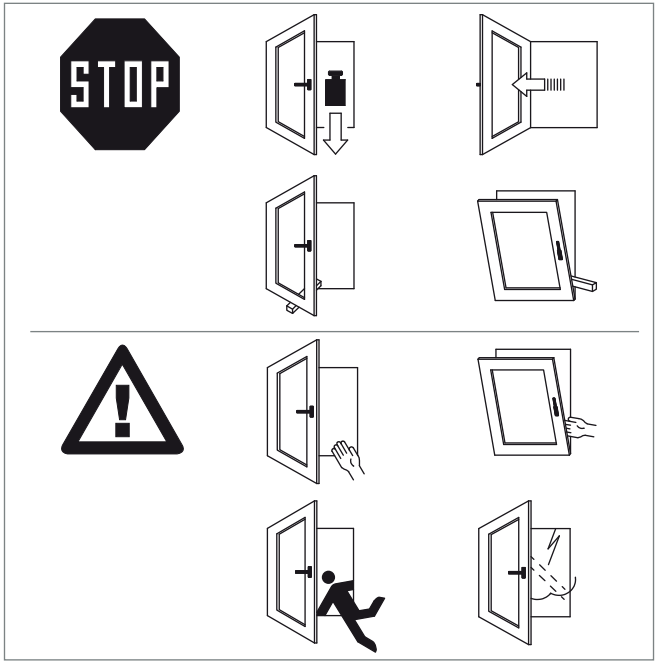
If necessary, ask your window fabricator to undertake the adjustments! *

(*) Adjustment tool: Torx 15 screwdriver or Allen key size 4 (**)

Aanwijzingen voor gevaar, foutief gebruik en bediening

Om schade aan het raam te voorkomen moet het volgende in acht genomen worden:

- Het raam niet extra belasten.
- Het raam niet tegen de negge drukken.
- Geen voorwerpen tussen het raam en kozijn klemmen.

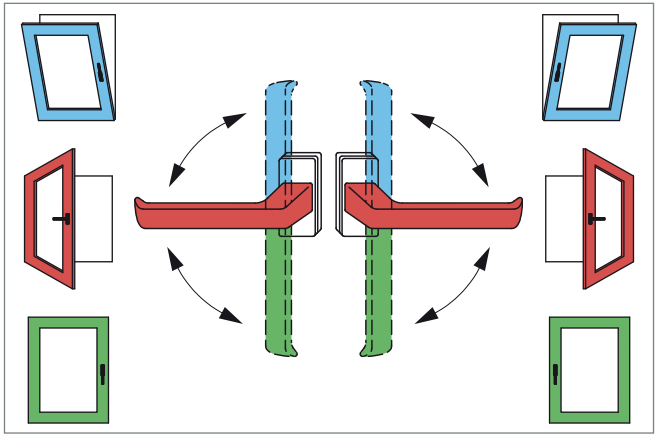


Om ongevallen te vermijden willen wij U op de volgende gevaren wijzen:

- Verwonding door inklemming tussen raam en kozijn.
- Het gevaar om uit een geopend raam te vallen.
- Verwonding door winddruk in de draaistand.

Draaivalraam bedienen
(verklaring van de symbolen)

Groen: Raam gesloten.
Blauw: Raam in de valstand om te ventileren.
Rood: Raam in de draaistand om te reinigen of te luchten.



Let op:

Om gevaar te vermijden, moet het raam in de draaistand altijd vastgehouden of gefixeerd worden.

Garantievoorwaarden!

Onderhoud en nastellen van het beslag en het op de juiste manier bedienen en gebruiken zijn voorwaarden om aanspraak op garantie te kunnen maken.

Bedieningssticker is indien gewenst leverbaar.

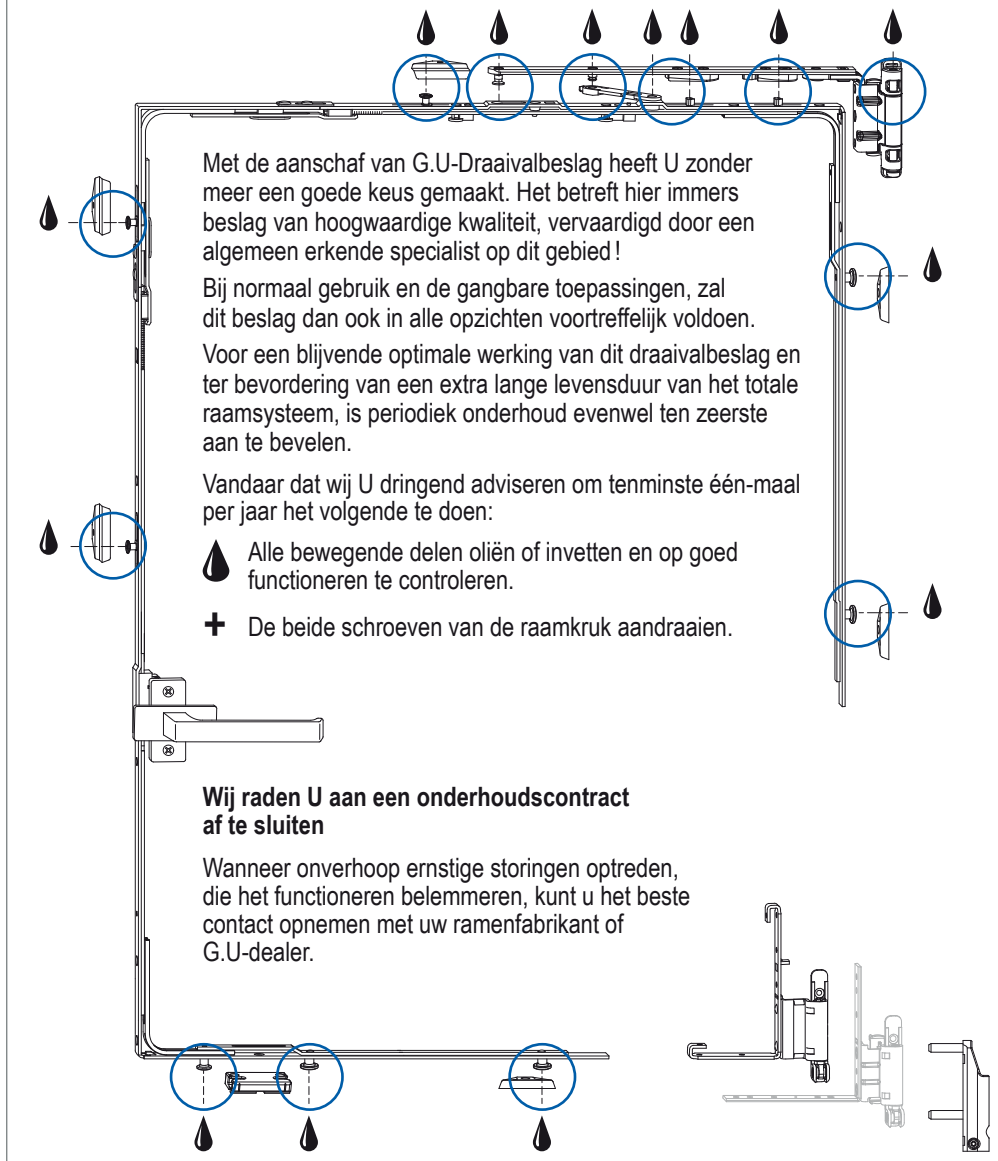
0-45981-DD-0-NL | 01 | 05.2012 | G25894 | Printed in Germany

Bediening, onderhoud en service
3+, 4+, 5+
Draaivalbeslag

Het raam goed reinigen, onderhouden en bedienen

Adres / Serviceadres:

Vorsprung mit System
Securing technology for you
G-U BKS FERCO



Met de aanschaf van G.U-Draaivalbeslag heeft U zonder meer een goede keus gemaakt. Het betreft hier immers beslag van hoogwaardige kwaliteit, vervaardigd door een algemeen erkende specialist op dit gebied!

Bij normaal gebruik en de gangbare toepassingen, zal dit beslag dan ook in alle opzichten voortreffelijk voldoen.

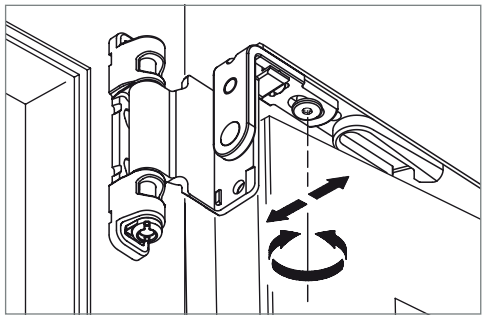
Voor een blijvende optimale werking van dit draaivalbeslag en ter bevordering van een extra lange levensduur van het totale raamsysteem, is periodiek onderhoud evenwel ten zeerste aan te bevelen.

Vandaar dat wij U dringend adviseren om tenminste één-maal per jaar het volgende te doen:

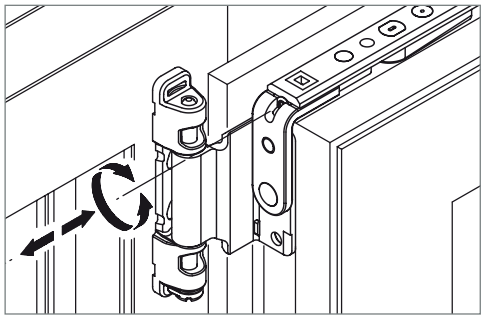
- Alle bewegende delen oliën of invetten en op goed functioneren te controleren.
- \+ De beide schroeven van de raamkruk aandraaien.

Wij raden U aan een onderhoudscontract af te sluiten

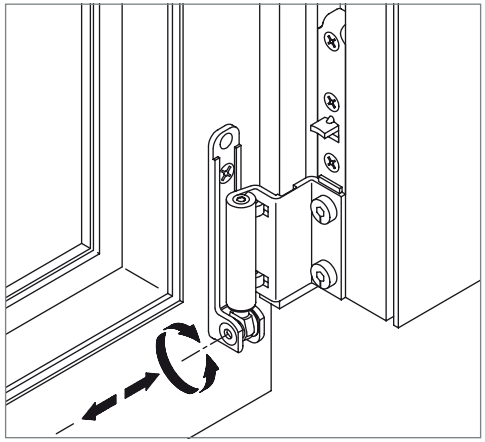
Wanneer onverhoop ernstige storingen optreden, die het functioneren belemmeren, kunt u het beste contact opnemen met uw ramenfabrikant of G.U-dealer.



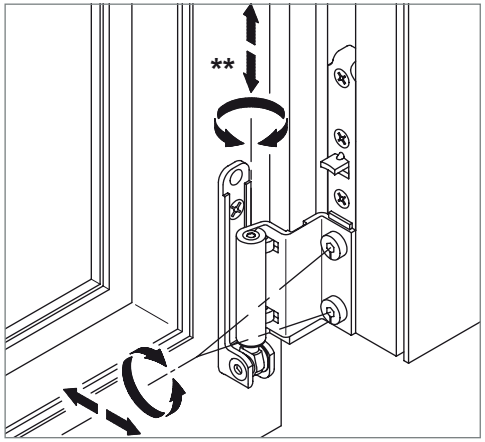
Instellen van de aanpersdruk



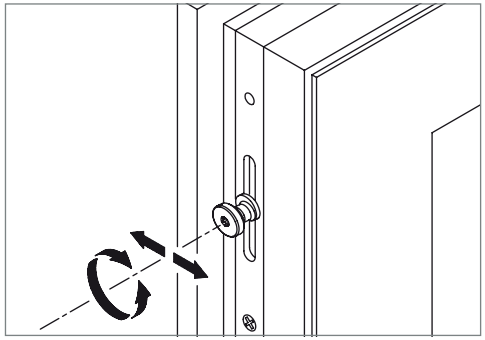
Zijdelings verstellen van de schaar



Zijdelingse verstelling speun kozijndeel



Hoogte verstelling en aanpersdruk



Verstellen van de aanpersdruk

Wij adviseren het raam en de beglazing regelmatig te controleren en eventuele beschadigingen te repareren.

Het beslag en de dichting mogen niet mee geschilderd worden.

Indien noodzakelijk de ramen laten afstellen door een vakman. *

(*) Gereedschap: Torx 15 schroevendraaier
respectievelijk inbussleutel 4 (**)